



Conseil économique et social

Distr. générale
30 juin 2017
Français
Original : anglais/chinois

Onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 8-17 août 2017

Point 10 de l'ordre du jour provisoire*

**Les noms géographiques en tant que culture, patrimoine
et identité (notamment noms topographiques utilisés
par les autochtones et les minorités, et noms
en langues régionales)**

Édification d'une culture des toponymes en Chine

Résumé**

La civilisation chinoise, forte d'une histoire de plus de 5 000 ans, a bâti une culture exceptionnelle des noms géographiques. Toutefois, dans le cadre de l'urbanisation massive du pays, de nombreux noms géographiques anciens tombent rapidement en désuétude dans les zones rurales. Dans une démarche de protection, de préservation et de transmission de la culture des noms géographiques, le Gouvernement chinois a introduit les mesures nécessaires pour renforcer la culture des toponymes, protéger les noms géographiques en tant que patrimoine culturel et redoubler d'efforts en vue de promouvoir la protection de cette culture et de sensibiliser le public à ce sujet. D'importants progrès ont ainsi été réalisés en la matière.

Dans le cadre de l'urbanisation massive du pays, la Chine est confrontée à une disparition rapide des noms géographiques dans les zones rurales et à l'apparition de nouveaux noms de lieux dans les villes et les villages. Tous les secteurs de la société, désormais nostalgiques, accordent une plus grande importance à la préservation du patrimoine culturel toponymique et préconisent un renforcement de cette culture. Des progrès ont été réalisés en ce sens ces dernières années.

* E/CONF.105/1.

** Le rapport intégral, établi par l'Institut chinois de toponymie, peut être consulté uniquement dans la langue de l'original à l'adresse suivante : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html> sous la cote E/CONF.105/70/CRP.70.

